



時事通信社

2020 年度定期採用試験 (2019 年 5 月 18 日実施)

〔試験時間〕

各職種共通：一般常識 A、B (60 分)、作文 (60 分)

一般記者：英文和訳・和文外国語訳 (75 分)

写真・映像記者：英文和訳 (60 分)

採用試験問題(一般常識A、Bで60分)

一般常識 A

以下の問いについて、(イ)～(ホ)に該当する適切なものを選んでください。

〔問1〕

2018年のスポーツ界は、レスリング女子で五輪金メダルを獲得した(イ)選手へのパワーハラスメント問題、日本大学アメリカンフットボール部の悪質(ロ)問題など、厳しい上下関係に端を発した不祥事が表面化した。体操、アマチュアボクシングなどでも、競技団体の対応のまずさが指摘された。(ハ)氏が長官を務めるスポーツ庁は再発防止を目的に、竹田恒和氏が会長を務める(ニ)などと連携し、国が各団体の運営に関与する方向にかじを切った。20年(ホ)に始まる東京五輪に向けて、スポーツ界の健全化は急務となっている。

- (イ) ①伊調千春 ②伊調馨 ③浜口京子 ④吉田沙保里 ⑤山本美憂
(ロ) ①スクラム ②モール ③タックル ④タッチダウン ⑤ラインアウト
(ハ) ①山下泰裕 ②柴山雅彦 ③藤本隆宏 ④鈴木大地 ⑤室伏広治
(ニ) ①日本財団 ②日本スポーツ協会 ③日本スポーツ振興センター
④東京五輪・パラリンピック組織委員会 ⑤日本オリンピック委員会
(ホ) ①7月1日 ②7月15日 ③7月24日 ④8月15日 ⑤8月20日

〔問2〕

サッカーの2018年ワールドカップ(W杯)は(イ)で初開催された。6大会連続で出場した(ロ)監督率いる日本は大会前の低評価を覆し、2大会ぶりに16強入りし、決勝トーナメントに進出。最後は惜しくも逆転負けしたが、強豪(ハ)戦は大熱戦となった。チームの活躍は日本中を沸かせ、1次リーグ初戦のコロンビア戦で決勝点をマークしたエースストライカーにちなんだ「(ニ)半端ないって」は流行語になった。大会では映像で審判の判定を補助する(ホ)がW杯で初採用され、重大な反則の見逃しなどが減った一方、試合が頻繁に中断することへの批判もあった。

- (イ) ①ロシア ②イングランド ③オーストラリア ④エジプト ⑤ウクライナ
(ロ) ①森保一 ②川淵三郎 ③岡田武史 ④中山雅史 ⑤西野朗
(ハ) ①アルゼンチン ②デンマーク ③クロアチア ④ベルギー ⑤ブラジル
(ニ) ①本田 ②長谷部 ③大迫 ④香川 ⑤川島
(ホ) ①IOT ②JAF ③VAR ④NPB ⑤VOA

〔問3〕

中国は2018年、(イ)政策を導入して40周年を迎えた。この政策によって高度経済成長を果たし、中国の国内総生産(GDP)は10年に日本を抜いて世界で(ロ)となった。しかし、対米輸出の大幅拡大に伴い、米国に対して巨額の(ハ)を抱えることになり、トランプ米政権との間で貿易摩擦を引き起こした。こうした中、中国では景気減速が懸念されており、19年3月の(ニ)で同年の経済成長率目標を前年より低い(ホ)%に設定した。

- (イ) ①大躍進 ②ブロック経済 ③ペレストロイカ ④ドイモイ ⑤改革開放
(ロ) ①首位 ②2位 ③3位 ④5位 ⑤10位
(ハ) ①債務 ②貿易赤字 ③貿易黒字 ④金利負担 ⑤税負担
(ニ) ①全国人民代表大会 ②共産党大会 ③政治局会議 ④国務院常務会議
⑤全国政治協商会議
(ホ) ①1.0~1.5 ②5.0~5.5 ③6.0~6.5 ④8.0~8.5
⑤10.0~10.5

〔問4〕

欧州単一通貨「ユーロ」は2019年1月1日で誕生から(イ)周年を迎えた。発足当初に11カ国だった導入国(ユーロ圏)は現在(ロ)カ国に拡大した。ユーロの「番人」とも呼ばれ、ユーロ圏の金融政策を担っている機関が(ハ)だ。現在の総裁はイタリア出身の(ニ)氏。一方、ユーロ圏各国の財務相らで構成するユーロ圏財務相会合(ユーログループ)は、各国の経済政策の協調を図っている。ユーログループの初代議長は、現欧州委員長である(ホ)氏が務めた。

- (イ) ①10 ②20 ③30 ④40 ⑤50
(ロ) ①16 ②17 ③18 ④19 ⑤20
(ハ) ①欧州連合(EU)財務相理事会 ②欧州投資銀行(EIB)
③欧州中央銀行(ECB) ④連邦準備制度理事会(FRB)
⑤欧州復興開発銀行(EBRD)
(ニ) ①ドイセンベルク ②ドラギ ③トリシェ ④パウエル ⑤ワイトマン
(ホ) ①センテノ ②デイセンブルム ③トゥスク ④ユンケル ⑤レーン

〔問5〕

2017年1月に発足した米国のトランプ政権は閣僚の交代が相次ぎ、これまでに（イ）国務長官、（ロ）国防長官らが政権を去った。（ハ）国連大使も辞任した。大統領首席補佐官や国家安全保障担当補佐官も次々と辞め、安保担当補佐官は現在、対中強硬派の（ニ）元国連大使が務めている。（ホ）現国務長官は北朝鮮を訪れて金正恩労働党委員長と会談するなど活発な外交を展開している。

- （イ）①ケリー ②クリントン ③ティラーソン ④パウエル ⑤ライス
（ロ）①マティス ②ゲーツ ③ラムズフェルド ④ペリー ⑤ダンフォード
（ハ）①ケネディ ②パワー ③ハガティ ④ライス ⑤ヘイリー
（ニ）①ナバロ ②ボルトン ③フリン ④マクマスター ⑤ライトハイザー
（ホ）①ペンス ②ムニューシン ③ロス ④ポンペオ ⑤ハスペル

〔問6〕

2018年は欧州諸国の一部の指導者にとって、受難の年だった。ドイツの（イ）首相は地方選連敗の責任を取り、与党（ロ）の党首を辞任した。英国では、欧州連合（EU）の離脱条件をめぐり与党（ハ）内で造反が起き、（ニ）首相は離脱プロセスを進めるため、次の総選挙までに退任すると表明。また、フランスのマクロン政権は燃料税の税率を引き上げようとしたところ、（ホ）運動と呼ばれる大規模な抗議デモが頻発し、増税断念に追い込まれた。

- （イ）①シュレーダー ②ショルツ ③コール ④メルケル ⑤ゼーホーフアー
（ロ）①キリスト教社会同盟 ②キリスト教民主同盟 ③社会民主党 ④緑の党
⑤ドイツのための選択肢
（ハ）①保守党 ②緑の党 ③労働党 ④自由民主党 ⑤民主統一党
（ニ）①ジョンソン ②キャメロン ③ハモンド ④コービン ⑤メイ
（ホ）①赤いシャツ ②黄色いシャツ ③青い帽子 ④赤いベスト ⑤黄色いベスト

〔問7〕

政府はクジラの資源管理を担う（イ）を脱退し、2019年7月から（ロ）を再開する。再開は約30年ぶり。米国やオーストラリアなど反捕鯨国の反発は確実だ。日本の領海と（ハ）に海域を限り、国際的に認められた捕獲枠の範囲内で実施する。現在は、（ニ）で、ミンククジラなどを対象に、クジラのデータ収集を目的とした（ホ）を行っている。

- (イ) ①国際捕鯨委員会（IWC） ②国際捕鯨会議（IWM）
③国際捕鯨協議会（IWC） ④捕鯨国際委員会（WIC）
⑤捕鯨国際競技会（WIC）
- (ロ) ①貿易捕鯨 ②商業捕鯨 ③流通捕鯨 ④通商捕鯨 ⑤企業捕鯨
- (ハ) ①航海水域 ②接続水域 ③公海 ④利己的経済水域（SEZ）
⑤排他的経済水域（EEZ）
- (ニ) ①南極海と北西太平洋 ②北極海と北西太平洋 ③南極海と北西大西洋
④北極海と北東大西洋 ⑤北極海と北東太平洋
- (ホ) ①審査捕鯨 ②調査捕鯨 ③考査捕鯨 ④探索捕鯨 ⑤検討捕鯨

〔問8〕

2019年1月に召集された第（イ）通常国会の論戦では、国の基幹統計の一つである（ロ）の調査不正問題が取り上げられた。枝野幸男代表率いる（ハ）など主要野党は不正問題とは別に、現政権下でこの統計の調査方法自体に変更が加えられていた点に着目。18年の（ニ）の伸び率を実態に即した方法で計算すると 大半の月で前年同期比マイナスになるとの試算をまとめ、「政権の経済政策アベノミクスの成果を示すため、賃上げが偽装された」と追及した。（ホ）首相はこれを強く否定し、対立が激化した。

- (イ) ①168回 ②178回 ③188回 ④198回 ⑤208回
- (ロ) ①毎日勤労統計 ②毎月勤労統計 ③年間勤労統計 ④毎日勤務統計
⑤毎月勤務統計
- (ハ) ①民主党 ②民進党 ③立憲民主党 ④国民民主党 ⑤希望の党
- (ニ) ①実質賃金 ②名目賃金 ③有効求人倍率 ④総雇用者所得 ⑤景気動向指数
- (ホ) ①安倍信三 ②安部信三 ③安部伸三 ④安部晋三 ⑤安倍晋三

〔問9〕

4月30日の天皇陛下退位に先立ち、2月24日に陛下の在位（イ）を祝う式典が開かれた。式典では、陛下の琉歌に皇后さまが曲を付けた「歌声の響」を沖縄出身の人気歌手（ロ）が熱唱した。5月1日には新天皇陛下が即位され、天皇家に代々伝わる（ハ）を引き継ぐ「剣璽（じ）等承継の儀」が行われた。即位関連の行事はその後も続き、11月には新天皇陛下がその年に採れた新穀を神々に供え、自らも食べて五穀豊穰（ほうじょう）と国家国民の安寧を祈る「（ニ）」が執り行われる。2020年4月には（ホ）が皇位継承順位1位になったことを国民に示す「立皇嗣の礼」が行われる。

- (イ) ①10年 ②20年 ③30年 ④31年 ⑤60年
(ロ) ①安室奈美恵さん ②桑田佳祐さん ③三浦友和さん ④三浦大知さん
⑤ISSAさん
(ハ) ①経典 ②三種の神器 ③王冠 ④茶器 ⑤指輪
(ニ) ①大嘗祭 ②豊穰祭 ③新稲祭 ④生誕祭 ⑤五穀祭
(ホ) ①雅子さま ②愛子さま ③秋篠宮さま ④悠仁さま ⑤眞子さま

〔問10〕

容疑者や被告が犯罪に関わる情報を提供すれば、不起訴や軽い求刑などの見返りを得られる司法取引が2018年（イ）に始まった。（ロ）や薬物銃器犯罪が対象。虚偽供述には5年以下の懲役が科される。他人の犯罪解明につながる情報に見返りを与える点が特徴で、（ハ）と呼ばれる。10年に発覚した（ニ）の証拠改ざん事件を契機とした刑事司法改革の一環で、導入に向けた議論が本格化。取り調べの録音・録画（可視化）の一部義務化とともに開始が決まった。日産自動車のカルロス・ゴーン前会長が起訴された事件は（ホ）の適用だった。

- (イ) ①1月1日 ②4月1日 ③6月1日 ④10月1日 ⑤12月1日
(ロ) ①殺人事件 ②コールド・ケース（未解決事件） ③性犯罪 ④経済事件
⑤裁判員裁判対象事件
(ハ) ①日本版司法取引 ②和製司法取引 ③アジア版司法取引 ④東洋風司法取引
⑤東アジア版司法取引
(ニ) ①警視庁 ②大阪府警 ③東京地検特捜部 ④名古屋地検特捜部
⑤大阪地検特捜部
(ホ) ①初めて ②2例目 ③3例目 ④4例目 ⑤5例目

〔問11〕

外国人労働者の受け入れを拡大する改正出入国管理・難民認定法が2018年12月に成立し、新たな在留資格として、比較的簡単な仕事に就く人が対象の「(イ)1号」と、熟練者向けの「(イ)2号」が設けられた。1号は介護や農業など(ロ)が対象で、在留期間は最長(ハ)。2号の対象は建設業と造船・舶用工業で、更新を続ければ長期滞在もでき、永住にもつながる。2号を取得すれば、1号に認められていない(ニ)が可能となる。外国人の在留管理や受け入れ企業の指導・監督を担う組織として、法務省入国管理局を格上げし、(ホ)が新設された。

- (イ) ①実習技能 ②実践技能 ③特定技能 ④特殊技能 ⑤専門技能
(ロ) ①7業種 ②14業種 ③21業種 ④28業種 ⑤35業種
(ハ) ①2年 ②3年 ③4年 ④5年 ⑤6年
(ニ) ①家族の帯同 ②日本国籍の取得 ③勤務先の変更 ④日本人以上の給与 ⑤副業
(ホ) ①外国人就労支援庁 ②外国人就労管理庁 ③在留管理・企業監督庁
④出入国在留管理庁 ⑤出入国管理・難民認定庁

〔問12〕

政府は2018年12月、国家安全保障会議と閣議を開き、今後おおむね10年の国防の指針となる新たな「(イ)計画の大綱」((イ)大綱)と19~23年度の装備品調達などを示す中期防衛力整備計画(中期防)を決定した。大綱の策定は5年ぶり、(ロ)政権で2回目。(ハ)の太平洋進出を念頭に、短距離離陸・垂直着陸(STOVL)機を導入、海上自衛隊最大の「(ニ)」型護衛艦を事実上の航空母艦として運用することを明記した。高額装備品の調達に伴い、5年間の予算総額は過去最大の27兆4700億円に達した。政府の従来見解では「攻撃型空母」の保有は憲法上の(ホ)の範囲を逸脱するとして認めておらず、日本の防衛政策は装備面でも新たな段階に入った。

- (イ) ①防衛 ②軍事 ③国家 ④10カ年 ⑤人類補完
(ロ) ①安倍 ②小泉 ③森 ④鳩山 ⑤安部
(ハ) ①中国 ②韓国 ③モンゴル ④カザフスタン ⑤アルバニア
(ニ) ①いずも ②やまと ③むさし ④ニミッツ ⑤アダムスキー
(ホ) ①男女平等 ②表現の自由 ③基本的人権 ④善管注意義務 ⑤専守防衛

〔問13〕

日本の医療は、国民全員がいずれかの公的な保険に加入する「国民皆保険制度」が特徴。大きく分けると、自営業者や農業従事者、退職して会社の医療保険を抜けた人らが加入する（イ）、会社員や公務員らが加入する被用者保険、（ロ）歳以上を対象とした後期高齢者医療制度がある。小さな子どもや70歳以上の高齢者を除く「現役世代」の医療費の自己負担割合は（ハ）割に抑えられている。また、本格化する高齢社会に備え、国が2000年に開始した公的保険制度（ニ）は、（ホ）歳以上の人が保険料を支払う。

- (イ) ①共済保険 ②国民健康保険 ③協会けんぽ ④健保組合 ⑤自賠責保険
(ロ) ①60 ②65 ③70 ④75 ⑤80
(ハ) ①2 ②2.5 ③3 ④3.5 ⑤4
(ニ) ①先進医療保険 ②がん保険 ③定期保険 ④終身医療保険 ⑤介護保険
(ホ) ①40 ②45 ③50 ④55 ⑤60

〔問14〕

「ふるさと納税」は、故郷や応援したい自治体に寄付すると、寄付額から（イ）を引いた金額が所得税や住民税から控除される仕組み。2017年度の寄付総額は（ロ）に上り、5年連続で過去最高を更新した。多くの寄付を集めたい自治体間の「返礼品競争」の過熱を受けて、19年（ハ）から返礼品は「調達価格が寄付額の（ニ）割以下」「（ホ）に限る」とするルールを守らない自治体は制度の対象外となり、寄付しても控除を受けられなくなる。

- (イ) ①1000円 ②2000円 ③3000円 ④4000円 ⑤5000円
(ロ) ①約3億円 ②約36億円 ③約365億円 ④約3653億円
⑤約3兆6530億円
(ハ) ①2月 ②4月 ③6月 ④8月 ⑤10月
(ニ) ①1 ②2 ③3 ④4 ⑤5
(ホ) ①高級食品 ②輸入品 ③地場産品 ④家電製品 ⑤金券

〔問15〕

ノーベル文学賞の選考母体であるスウェーデン・アカデミーは1968年の選考過程を示す資料を開示した。それによるとこの年、日本人初の受賞者となった（イ）を日本の文学の代表者として高い評価を与えていた。一方、当時から「（ロ）」などの作品で世界的に知られていた三島由紀夫についても、「今後も引き続き、考慮に入れていく」と指摘し、以降も選考対象と認める内容が盛り込まれていた。三島は2年後、自ら組織した「（ハ）」メンバーらと東京・市ヶ谷の陸上自衛隊駐屯地に侵入後、自決。続く日本人の受賞は94年の（ニ）まで持ち越された。近年は「（ホ）」などの作品でグローバルな人気を持つ村上春樹を3人目の日本人受賞者として有力視する声もある。

- (イ) ①五木寛之 ②谷崎潤一郎 ③大佛次郎 ④川端康成 ⑤芥川龍之介
(ロ) ①金閣寺 ②罪と罰 ③三四郎 ④古都 ⑤肉体の悪魔
(ハ) ①赤軍派 ②新選組 ③白虎隊 ④盾の会 ⑤海援隊
(ニ) ①多和田葉子 ②大江健三郎 ③高橋源一郎 ④古井由吉 ⑤瀬戸内寂聴
(ホ) ①博士の愛した数式 ②ノルウェイの森 ③容疑者Xの献身 ④雪の練習生
⑤火花

〔問16〕

2018年5月、フランスで行われた（イ）国際映画祭では枝裕和監督の「（ロ）」が最高賞パルムドールに輝いた。一方、同年9月にイタリアで行われた（ハ）国際映画祭では、ネット配信サービス大手（ニ）が製作した「ROMA／ローマ」が映画館上映を前提としない配信作品で初めて最高賞の金獅子賞を受賞。同作は19年2月の米（ホ）でも外国語映画賞など3冠を獲得し、話題を集めた。

- (イ) ①パリ ②カンヌ ③ニース ④モナコ ⑤ツールーズ ⑥リヨン
(ロ) ①誰も知らない ②万引き家族 ③三度目の殺人 ④海よりもまだ深く
⑤未来のミライ
(ハ) ①ローマ ②ナポリ ③フィレンツェ ④ミラノ ⑤ベネチア
(ニ) ①アマゾンプライム ②ネットフリックス ③フールー ④dTV
⑤アップストア
(ホ) ①ゴールデングローブ賞 ②アカデミー賞 ③アニー賞 ④トニー賞 ⑤エミー賞

採用試験問題(一般常識A、Bで60分)

一般常識B

〔問1〕

次の文章の(1)～(20)に適切な言葉を入れてください。

日本プロ野球で2018年、審判の判定に異議がある場合に監督がリプレー検証を要求することができる(1)制度が導入された。

(1) ()

プロ野球で2018年オフ、広島からフリーエージェントとなり巨人に移籍した丸佳浩外野手の(2)として、長野久義外野手が広島に加入した。

(2) ()

インターネットの基盤技術やサービスを提供する米国の巨大IT企業4社は、それぞれの頭文字を取って(3)と呼ばれる。

(3) ()

世界有数の液化天然ガス(LNG)輸出国である(4)は2019年1月1日付で、石油輸出国機構(OPEC)から脱退した。

(4) ()

米国で4年に1回の大統領選の中間年に行われる国・地方の統一選挙を(5)と言う。

(5) ()

韓国の文在寅大統領と北朝鮮の金正恩朝鮮労働党委員長は2018年4月、軍事境界線上の(6)と呼ばれる地区にある韓国側施設で初めて会談した。

(6) ()

米国のトランプ政権は2018年5月、中東の(7)との核合意から離脱し、制裁を再び発動する方針を発表した。

(7) ()

電力は、需要と供給を一致させ、周波数を安定させて供給しないと発電設備などの故障につながる。2018年9月の北海道地震では大規模発電所の停止により、需給バランスが崩れ、電力会社の管内全域に及ぶ大規模停電(8)が発生した。

(8) ()

農産物や工業品の輸入関税引き下げ・撤廃などで自由貿易の拡大を目指す環太平洋連携協定(TPP)が2018年12月、離脱した(9)を除く11カ国により発効した。

(9) ()

日立製作所の(10)宏明会長は2018年5月末から経団連会長を務めている。日立出身の経団連会長は初めて。

(10) ()

積水ハウスは2017年、東京都品川区西五反田にある旅館跡地(約2000平方メートル)の購入代金約63億円を、地主に成り済ました(11)詐欺グループにだまし取られ、最終的に約55億円の損害が生じた。

(11) ()

格闘やサッカーなどのコンピューターゲームで勝敗を競う(12)が近年、盛り上がりを見せている。競技人口は世界で約1億人とも言われ、2018年のアジア大会では公開競技として採用された。

(12) ()

中国主導で設立され2016年に業務を開始した国際機関の(13)は北京に本部を置き、シルクロード経済圏構想「一带一路」などに関連するプロジェクトに融資している。

(13) ()

政府と沖縄県は、米軍(14)飛行場の名護市辺野古沿岸部への移設をめぐり対立している。

(14) ()

慣例で毎年1月召集の通常国会の冒頭、首相が衆参両院の本会議場で、その年一年間の政府の基本方針や重要政策について説明する演説を(15)演説と呼び、新たに首相が選出されたり、臨時国会が召集されたりした際に首相が行う演説を所信表明演説という。

(15) ()

日本を出国する際に1人当たり(16)円を課す「国際観光旅客税(出国税)」の徴収が1月7日に始まった。税収は、訪日客の受け入れ環境整備などに使われる。

(16) ()

地方自治体の税収不足を補うため、国は(17)を自治体に配っている。47都道府県の中では東京都は受け取っていない。

(17) ()

寝たきりや介護が必要な状態になったりせず、日常生活を支障なく送ることができる期間のことを(18)と呼ぶ。高齢化が進行する中、(18)の延伸は、個人の生活の質を維持するだけでなく、増大する医療・介護費の抑制にもつながると考えられている。

(18) ()

14歳2カ月でプロ入りし、スピード昇段で注目された将棋の最年少棋士、(19)七段は2019年2月、第12回朝日杯将棋オープン戦で優勝し、史上2人目の2連覇を果たした。

(19) ()

若者を中心にカリスマ的人気を集めるシンガー・ソングライター、米津玄師さんが2018年12月31日のNHK紅白歌合戦に初出場し、故郷の徳島県からの生中継でドラマの主題歌として大ヒットした自作曲「(20)」を歌った。

(20) ()

〔問2〕

次の下線部の平仮名をカッコ内に漢字で記入してください。

- ① こぼんのうな父親 ① ()
- ② じんごに落ちない ② ()
- ③ ぜったいぜつめいのピンチ ③ ()
- ④ 会議冒頭にふくあんを示す ④ ()
- ⑤ げばひょうを覆す ⑤ ()
- ⑥ ばんらいの拍手 ⑥ ()
- ⑦ ういじんを飾る ⑦ ()
- ⑧ 師の教えをきんかぎよくじょうとする ⑧ ()
- ⑨ ドルだての債務 ⑨ ()
- ⑩ 新商品を無料ではんぷする ⑩ ()

〔問3〕

各設問のカッコ内には同じ音となる漢字2文字の熟語が入ります。それぞれ埋めてください。

- ①税の（ ）を受ける ①（ ）
（ ）なきまでにたたきのめす （ ）
- ②歴戦の（ ）が姿を現した ②（ ）
（ ）以来の珍事 （ ）
- ③美の（ ）に達する ③（ ）
上陸後の攻防は（ ）戦の様相を呈した （ ）
- ④報告書の内容は（ ）に乏しい ④（ ）
もっと（ ）になって相談に乗ってほしい （ ）
- ⑤連立政権樹立へ野党第3党に（ ）を送った ⑤（ ）
仏教にはさまざまな（ ）がある （ ）
- ⑥高名な作家は80歳で（ ）に入った ⑥（ ）
出会いから別れまで50年間の（ ）をたどる （ ）
- ⑦葬儀には（ ）客がひっきりなしに訪れた ⑦（ ）
疑惑を解明するための（ ）会を開催する （ ）
- ⑧対立候補の演説を（ ）する ⑧（ ）
新人賞受賞は（ ）の喜びだ （ ）

- ⑨怠慢なプレーに対して（ ）のごとく怒った ⑨（ ）
風雨にさらされたベンチは（ ）が著しい （ ）
⑩多くの旅行者がバス事故で（ ）した ⑩（ ）
（ ）の息子ですが、よろしくお願ひします （ ）

〔問4〕

下線部の漢字の読みをカッコ内に平仮名で記入してください。

- ① 合従連衡 （ ）
② 平生の行い （ ）
③ 言質を取る （ ）
④ 噴飯もの （ ）
⑤ 芳醇な （ ）
⑥ 唾棄する （ ）
⑦ 帰巢本能 （ ）
⑧ 間尺に合わない （ ）
⑨ 冤罪 （ ）
⑩ 作務衣 （ ）

採用試験問題

一般記者：和文外国語訳と合わせて75分
写真・映像記者：英文和訳のみ60分

英文和訳

(1)以下の英文を全文和訳しなさい。

French Finance and Economy Minister Bruno Le Maire welcomed the release of former Renault boss Carlos Ghosn from jail in Japan.

"Carlos Ghosn is being released. He is a French citizen. He will be able to defend himself with greater ease." Le Maire told Europe 1 radio.

"But my responsibility as finance and economy minister is to make sure that hundreds of thousands of jobs at Renault and at the Renault-Nissan alliance are protected," he added.

(出典＝トムソン・ロイター配信記事、一部改変)

(注) Finance and Economy Minister Bruno Le Maire = ルメール経済・財務相
Europe 1 radio = ラジオ「ヨーロッパ1」

(2)以下の英文を全文和訳しなさい。

The Commerce Department said that the U.S. trade deficit surged to a 10-year high in 2018. The trade deficit has deteriorated despite the White House's protectionist trade policy.

The United States last year imposed tariffs on \$250 billion worth of goods imported from China, with Beijing hitting back with tariffs on \$110 billion worth of American products, including soybeans and other commodities.

(出典＝トムソン・ロイター配信記事、一部改変)

(注) The Commerce Department = 米商務省
Beijing = 中国政府
commodity = 商品

(3)以下の英文を全文和訳しなさい。

Canada has arrested Huawei's chief financial officer in Vancouver, where she is facing extradition to the United States on suspicion she violated U.S. sanctions against Iran.

Meng Wanzhou, who is one of the vice chairs on the Chinese company's board and the daughter of company founder Ren Zhengfei, was arrested on Dec. 1, a Canadian Justice Department spokesman said.

(出典＝ロイター配信記事、一部改変)

(注) Meng Wanzhou＝孟晚舟

Ren Zhengfei＝任正非

(4)以下の英文を全文和訳しなさい。

South Korean National Assembly Speaker Moon Hee-sang has urged the United States to mediate between Seoul and Tokyo.

Moon said at a meeting in the United States with U.S. Deputy Secretary of State John Sullivan that South Korea and Japan need an intermediary as both sides have to overcome differences by compromising to a certain extent, but they are unable to do this.

He called on the United States to act as a mediator, just as the country had done in the past.

(出典＝時事通信配信記事、一部改変)

(注) Moon Hee-sang＝文喜相

採用試験問題(一般記者:英文和訳と合わせて75分)

和文外国語訳

次の日本語を英語、ドイツ語、フランス語、ロシア語、中国語、韓国語のいずれかに訳してください。
ただし、韓国語訳は漢字を使用しないこと。

(1)安倍晋三首相はトランプ米大統領と電話で会談し、米朝首脳会談の結果について報告を受けた。この後、首相は記者団に「拉致、核、ミサイル問題の解決に向けて日米で緊密に連携していきたい」と語った。

(2)2018年の訪日外国人数は前年比8.7%増の3119万1900人だった。相次ぐ自然災害の影響で年後半に伸び悩んだが、格安航空会社の増便などを背景に6年連続で過去最高を更新した。